

9. Oktober 2012

## **PRESSEMITTEILUNG**

# KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 5. OKTOBER 2012

# Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 5. Oktober 2012 verringerte sich die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) aufgrund der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems um 186 Millionen EUR.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) stieg aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,2 Mrd EUR auf 229,4 Mrd EUR.

### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
4. Oktober 2012	Befristete Transaktion zur	I,6 Mrd USD	2 Mrd USD
	Bereitstellung von Liquidität		
	in US-Dollar mit einer		
	Laufzeit von sieben Tagen		

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,6 Mrd EUR auf 316,9 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva I) nahm um 1,9 Mrd EUR auf 894,4 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 6,9 Mrd EUR auf 105.9 Mrd EUR.

# Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 3,9 Mrd EUR auf 655,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 3. Oktober 2012, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 117,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in

Höhe von 102,9 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 209 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,7 Mrd EUR (gegenüber 2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 296,5 Mrd EUR (gegenüber 315,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an Wertpapieren für geldpolitische Zwecke (Aktiva 7.1) sanken um 0,2 Mrd EUR auf 280 Mrd EUR. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren im Rahmen des ersten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen zurückzuführen. In der Woche zum 5. Oktober 2012 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 209,5 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 54,2 Mrd EUR bzw. 16,3 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4,5 Mrd EUR auf 521,3 Mrd EUR.

#### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



### Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 09/10/2012

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderunger zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	479.106	-186	1 Banknotenumlauf	894.360	1.86
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	257.825	1.412	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-	1.028.244	-24.28
2.1 Forderungen an den IWF	90.091	22	Währungsgebiet		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	167.734	1.390	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	521.337	
			2.2 Einlagefazilität	296.464	
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	39.713	-14 <b>4</b>	2.3 Termineinlagen 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	209.000	
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.201	689	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1.443	-50
Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.201	689	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.122	89
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen	1.162.312	-15.872	-		
Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	128.650	9.21
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	102.886	-14.496	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	105.891	6.93
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	1.058.750	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	22.759	2.27
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen	164.572	- <b>7.0</b> 9
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	669	-1.378	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber	4.761	56
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	7	2	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	211.168	-1.484	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.114	48
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.114	48
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	596.870	<b>−785</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	O	
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	280.008	-199			
7.2 Sonstige Wertpapiere	316.862	-586	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	56.243	
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	30.010	0	10 Sonstige Passiva	234.149	-1.48
9 Sonstige Aktiva	268.384	-3.473	•		
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	452.824	
			12 Kapital und Rücklagen	85.551	
ktiva insgesamt	3.062.589	-19.843	Passiva insgesamt	3.062.589	-19.84